

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中国平安保險(集團)股份有限公司
Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.
(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)
(股份代號：2318)

海外監管公告

本公告乃根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》第13.09(2)條而作出。

茲載列中國平安保險(集團)股份有限公司在上海證券交易所網站及指定中國報章刊登的「中國平安保險(集團)股份有限公司簡式權益變動報告書」，僅供參閱。

承董事會命
姚軍
公司秘書

中國，深圳，2012年12月6日

於本公告日期，本公司的執行董事為馬明哲、孫建一、任匯川、顧敏及姚波；非執行董事為范鳴春、林麗君、王冬勝、伍成業、黎哲、郭立民及鄭小康；獨立非執行董事為張鴻義、陳甦、夏立平、湯雲為、李嘉士、胡家驃及斯蒂芬·邁爾。

中国平安保险（集团）股份有限公司

简式权益变动报告书

上市公司名称：中国平安保险（集团）股份有限公司

股票上市地点：上海证券交易所

香港联合交易所有限公司

股票简称：中国平安

股票代码：A 股 中国平安 601318

H 股 中国平安 2318

信息披露义务人：

名称：林芝正大环球投资有限公司

注册地址：米林县福州西路 910 室

名称：同盈贸易有限公司

注册地址：P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola,
British Virgin Islands

名称：隆福集团有限公司

注册地址：P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola,
British Virgin Islands

名称：商发控股有限公司

注册地址：P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola,
British Virgin Islands

名称：易盛发展有限公司

注册地址：P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola,
British Virgin Islands

名称：卜蜂集团有限公司

注册地址：313 Silom Road, C.P. Tower, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand

上述信息披露人的下方信息均一致

通讯地址：香港金钟夏慤道 16 号远东金融中心 21 楼

联系电话：852 2277 0376

股份变动性质：增加

签署日期：2012 年 12 月 6 日

信息披露义务人声明

（一）信息披露义务人依据《中华人民共和国证券法》、《上市公司收购管理办法》、《公开发行证券的公司信息披露内容与格式准则第 15 号—权益变动报告书》及相关的法律、法规编写本报告。

（二）依据《中华人民共和国证券法》、《上市公司收购管理办法》的规定，本报告书已全面披露了信息披露义务人（包括股份持有人、股份控制人及一致行动人）所持有、控制的中国平安保险（集团）股份有限公司的股份及变动情况。截止本报告书签署之日，除本报告书披露的持股信息外，信息披露义务人没有通过任何其他方式增加或减少其在中国平安保险（集团）股份有限公司拥有权益的股份。

（三）信息披露义务人签署本报告已获得必要的授权和批准，其履行亦不违反其章程或内部规则中的任何条款，或与之相冲突。

（四）本次权益变动尚需获得中国保险监督管理委员会的批准。

（五）本次权益变动是根据本报告书所载明的资料进行的。除信息披露义务人和所聘请的专业机构外，没有委托或者授权任何其他人提供未在本报告书中列载的信息和对本报告书做出任何解释或者说明。

目 录

第一节 释义	1
第二节 信息披露义务人介绍	2
一、信息披露义务人基本情况	2
二、信息披露义务人股权控制关系	4
三、信息披露义务人董事及主要负责人基本情况	6
四、信息披露义务人持有、控制其他上市公司 5%以上的发行在外的股份情况	6
第三节 持股目的	7
第四节 权益变动方式	8
一、权益变动方式	8
二、权益变动目的	10
三、本次权益变动的数量、比例及性质	10
四、本次权益变动的批准与授权	11
五、信息披露义务人权益变动前后持股情况	12
第五节 前六个月内买卖上市公司上市交易股份的情况	13
第六节 其他重大事项	13
第七节 备查文件	14
一、备查文件目录	14
二、备查文件备置地点	14

第一节 释义

在本报告书中，除非文意另有所指或另有说明，下列简称具有如下含义：

信息披露义务人	指	林芝正大环球投资有限公司 同盈贸易有限公司 隆福集团有限公司 商发控股有限公司 易盛发展有限公司 卜蜂集团有限公司
中国平安/平安集团	指	中国平安保险（集团）股份有限公司
本报告书/本报告/《权益变动报告书》	指	《中国平安保险（集团）股份有限公司简式权益变动报告书》
中国证监会	指	中国证券监督管理委员会
《证券法》	指	《中华人民共和国证券法》
《收购办法》	指	《上市公司收购管理办法》
营业日	指	指香港及北京一般开放进行正常银行业务和香港联合交易所有限公司开放进行证券交易业务的日子
人民币	指	中华人民共和国的法定货币的元单位
美金	指	美利坚合众国的法定货币的元单位
泰銖	指	泰王国的法定货币的元单位
港元	指	中国香港特别行政区的法定货币的元单位

第二节 信息披露义务人介绍

一、信息披露义务人基本情况

信息披露义务人名称	林芝正大环球投资有限公司
注册地址	米林县福州西路 910 室
法定代表人	张剑飞
注册资本	5000 万人民币
企业法人营业执照注册 册号码	542600200002794
公司类型	有限责任公司
经营范围	投资与资产管理；投资管理；投资咨询
经营期限	2012 年 3 月 19 日至 2032 年 3 月 18 日
股东名称	正大酒店经营管理（上海）有限公司
通讯地址	香港金钟夏悫道 16 号远东金融中心 21 楼
联系电话	852 2277 0376

信息披露义务人名称	同盈贸易有限公司
注册地址	P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
注册资本	5 万美金
企业法人营业执照注册 号码	1733168
公司类型	有限公司
经营范围	投资控股
股东名称	正大平乐投资有限公司
通讯地址	香港金钟夏悫道 16 号远东金融中心 21 楼
联系电话	852 2277 0376

信息披露义务人名称	隆福集团有限公司
注册地址	P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
注册资本	5 万美金
企业法人营业执照注册号码	1735146
公司类型	有限公司
经营范围	投资控股
股东名称	正大平乐投资有限公司
通讯地址	香港金钟夏悫道 16 号远东金融中心 21 楼
联系电话	852 2277 0376

信息披露义务人名称	商发控股有限公司
注册地址	P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
注册资本	5 万美金
企业法人营业执照注册号码	1733175
公司类型	有限公司
经营范围	投资控股
股东名称	正大平乐投资有限公司
通讯地址	香港金钟夏悫道 16 号远东金融中心 21 楼
联系电话	852 2277 0376

信息披露义务人名称	易盛发展有限公司
注册地址	P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
注册资本	5 万美金
企业法人营业执照注册号	1732761
企业类型	有限公司
经营范围	投资控股
股东名称	正大平乐投资有限公司
通讯地址	香港金钟夏悫道 16 号远东金融中心 21 楼
联系电话	852 2277 0376

信息披露义务人名称	卜蜂集团有限公司
注册地址	313 Silom Road, C.P. Tower, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand
注册资本	17,616,500,000 泰铢
企业法人营业执照注册号码	0105519010951
企业类型	股份有限公司
经营范围	核心业务包括农牧及食品、零售和电讯，并从事制药、摩托车、房地产、国际贸易、金融、媒体及其他业务，以及参与不同行业的共同发展营运。
主要股东名称	谢氏家族持有卜蜂集团有限公司超逾 51% 以上股权
通讯地址	香港金钟夏悫道 16 号远东金融中心 21 楼
联系电话	852 2277 0376

二、信息披露义务人股权控制关系

（一）信息披露义务人股权关系结构

卜蜂集团有限公司分别为同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司、商发控股有限公司、易盛发展有限公司及林芝正大环球投资有限公司的百分之百最终控股股东。

（二）信息披露义务人简介

正大集团均为泰国谢氏家族所有，其为世界上最大的华人跨国企业之一，由谢易初、谢少飞兄弟于 1921 年在泰国曼谷创建。正大集团由农牧业起家，业务涉及饲料、水产、食品、商业零售、电讯、医药、房地产、国际贸易、物流、金融、传媒、互联网、教育和工业等领域。目前，正大集团在全球超过 15 个国家有所投资，业务范围遍及 20 多个国家和地区，下属 400 多家公司，员工人数超过 20 万人。1994 年以来，世界著名财经杂志《远东经济评论》评选的“亚洲 200 领先企业”中，正大集团 6 次位居泰国企业之榜首，3 次位居第二。2009 年 8 月，“首届海外华商中国市场（大陆）500 强”排行榜中，正大集团位居榜首。目前，正大集团的饲料产能位居世界第一，其猪肉、鸡肉以及生虾的养殖能力也位居世界前三位，每年产值 300 亿美金以上。正大集团/卜蜂集团有限公司，注册地为 313 Silom Road, C.P. Tower, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand，是正大集团最具代表性的企业之一，其多数股东及董事会成员均为家族成员。正大集团是泰国谢氏家族控制的集团的一个统称。由于正大集团历史悠久，在中国经营的业务的公司又大多冠以「正大」名字，所以外界均以正大集团来描述谢氏家族控制的集团。卜蜂集团有限公司乃正大集团成立于泰国的旗舰公司，正大集团透过卜蜂集团有限公司控制多元化业务。

同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司、商发控股有限公司以及易盛发展有限公司均为因受让中国平安股份而成立的公司，注册地均为英属维尔京群岛，由于以上各公司开业期尚短，其目前未开展任何经营性事务，未来将以持有平安股份为主要业务。上述四家企业均为卜蜂集团有限公司全资持有的子公司，其日常管理和营运均由其各自董事会负责。林芝正大环球投资有限公司，注册地为米林县福州西路 910 室，其间接持有中国平安 88,112,886 股的 A 股股份，该公司亦为卜蜂集团有限公司的全资子公司。

三、信息披露义务人主要负责人基本情况

信息披露义务人	姓名	性别	国籍	长期居住地	是否取得其他国家或者地区的居留权
卜蜂集团有限公司	谢吉人	男	泰国	泰国	有
同盈贸易有限公司	何平僊	男	美国	香港	有
隆福集团有限公司	何平僊	男	美国	香港	有
商发控股有限公司	何平僊	男	美国	香港	有
易盛发展有限公司	何平僊	男	美国	香港	有
林芝正大环球投资有限公司	何平僊	男	美国	香港	有

四、信息披露义务人持有、控制其他上市公司 5%以上的发行在外的股份情况

卜蜂集团有限公司持有：

上市公司	上市地	行业	持股数/比例
CHAROEN POKPHAND FOODS PUBLIC COMPANY LIMITED	泰国	农业和食品工业	直接持股 1,935,815,835 25%
CP ALL PUBLIC COMPANY LIMITED	泰国	商业服务	直接持股 757,288,700 16.85%
TRUE CORPORATION PUBLIC COMPANY LIMITED	泰国	通讯	直接持股 5,061,420,075 34.90%
台湾卜蜂企业股份有限公司	中国台湾	农业饲料和食品	间接持股 75,194,164 32.4%
卜蜂国际有限公司	中国香港	农业饲料和食品	间接持股 18,793,617,903 76.13%
卜蜂莲花有限公司	中国香港	零售	间接持股 7,338,039,615 74.91%

除卜蜂集团有限公司之外，其他信息披露义务人不存在直接持有或通过拥有投资决策权、管理权、投票权或其他重大影响的证券账户持有其他上市公司5%以上股份的情况。

第三节 持股目的

信息披露义务人收购中国平安股份的目的是通过正大集团和平安集团的合作，促进中国新农村建设，发展农村金融及保险业务，并奠定长期战略合作基础。信息披露义务人目前没有在未来12个月内增持的计划，在未来若发生相关权益变动事项，将严格按照相关规定履行信息披露义务。

第四节 权益变动方式

一、权益变动方式

汇丰保险控股有限公司、香港上海汇丰银行有限公司与同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司、商发控股有限公司、易盛发展有限公司、正大环球(香港)投资股份有限公司及卜蜂集团有限公司于 2012 年 12 月 5 日签署了《购买和销售中国平安保险（集团）股份有限公司协议》，各方约定：

汇丰保险控股有限公司及香港上海汇丰银行有限公司同意悉数出售其所持有的中国平安保险股权，相等于中国平安已发行股本 15.57%，即 1,232,815,613 股予同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司、商发控股有限公司及易盛发展有限公司，总收购价为 727.36 亿港元，该四家公司均为卜蜂集团有限公司全资子公司。

（一）认购价格和定价方式

每股 59 港元 (参考中国平安平均收市价)

（二）认购金额、认购数量和认购方式

根据 2012 年 12 月 5 日购买和销售中国平安保险（集团）股份有限公司股份之协议，汇丰保险控股有限公司及香港上海汇丰银行有限公司同意悉数出售其所持有的中国平安股权，相等于中国平安已发行股本 15.57%，即 1,232,815,613 股 H 股股份予同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司、商发控股有限公司及易盛发展有限公司。交易细节如下：

于 2012 年 12 月 7 日，汇丰保险控股有限公司将转让 256,694,218 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 3.2427%); 分别为转让 82,142,150 股 H 股股份给同盈贸易有限公司(占中国平安已发行股本约 1.0377%)、46,204,959 股 H 股股份给隆福集团有限公司(占中国平安已发行股本约 0.5837%)、51,338,844 股 H 股股份给商发控股有限公司(占中国平安已发行股本约 0.6485%)及 77,008,265

股 H 股股份给易盛发展有限公司(占中国平安已发行股本约 0.9728%), 每股价格为 59 港元。股份均为无限售条件流通股, 股份性质不发生变化。

另 976,121,395 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 12.33%), 分别由汇丰保险控股有限公司及香港上海汇丰银行有限公司持有, 只会在取得中国保险监督管理委员会(「中国保监会」)批准后九个营业日或 2013 年 1 月 2 日起第三个营业日两者中的较后日转让; 分别为转让 312,358,846 股 H 股股份给同盈贸易有限公司(占中国平安已发行股本约 3.95%)、175,701,851 股 H 股股份给隆福集团有限公司(占中国平安已发行股本约 2.22%)、195,224,279 股 H 股股份给商发控股有限公司(占中国平安已发行股本约 2.47%)及 292,836,419 股 H 股股份给易盛发展有限公司(占中国平安已发行股本约 3.7%), 每股价格为 59 港元。股份均为无限售条件流通股, 股份性质不发生变化。

经过 2012 年 12 月 7 日的转让及若取得中国保监会批准, 最终股权变动后, 股份权益分布应为同盈贸易有限公司将直接持有 394,500,996 股 H 股股份, 占中国平安已发行股份的 4.98%, 隆福集团有限公司持有 221,906,810 股 H 股股份, 占中国平安已发行股份的 2.80%, 商发控股有限公司将直接持有 246,563,123 股 H 股股份, 占中国平安已发行股份的 3.11%, 易盛发展有限公司将直接持有 369,844,684 股 H 股股份, 占中国平安已发行股份的 4.67%, 四家公司合共持有 1,232,815,613 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 15.57%), 股份均为无限售条件流通股, 股份性质不发生变化。

(三) 股票限售期

股票限售期生效日由 2012 年 12 月 5 日起计, 并将于下列两个日期中的其中一个止结束 :-

- 1) 第二个交易完成日起计六个月当日(第二个交易日乃指中国保监会批准日起第九个营业日, 而这日应不能较 2013 年 1 月 2 日起第三个营业日为前); 或
- 2) 若于 2013 年 2 月 1 日前未能取得中国保监会批准, 则第一个交易日起计六个月当日(第一个交易日乃指 2012 年 12 月 7 日或各方同意的其他日期)。

二、权益变动目的

正大集团作为一家经营稳健，信誉良好的全球化华人跨国公司，核心业务包括农牧及食品、零售和电讯，并从事制药、摩托车、房地产、国际贸易、金融、媒体及其他业务，以及参与不同行业的共同发展营运。正大集团一直以来积极致力于中国的改革开放，看好中国的经济及金融业的发展，高度信任并认同中国平安卓越的管理团队，高度认同中国平安的战略、文化和综合金融的商业模式，对中国平安的发展前景充满信心。

信息披露义务人收购中国平安股份的目的是通过正大集团和平安集团的合作，促进中国新农村建设，发展农村金融及保险业务，并奠定长期战略合作基础。平安集团可借助正大集团在农村领域的经验和根基合作开展农村金融业务，丰富和完善金融保险产品以满足农业生产过程中对金融保险产品的多样化的需求，并通过产品、服务创新以不断扩大金融保险产品的覆盖面和地域范围。

此外，正大集团作为发展多年的跨国集团，目前已在全球超过 20 个国家开展投资业务，并拥有 400 多个分支企业。正大集团业务覆盖多个行业，多年来与各国建立了良好的政企关系，拥有较高的国际声誉；并长期对各国优质企业进行跟踪考察，多方面接触各国各行业颇具吸引力的优质投资机会。通过双方的战略合作，平安集团可在适当时候拓宽其国际业务。

三、本次权益变动的数量、比例及性质

本次权益变动前，林芝正大环球投资有限公司通过控股子公司工布江达江南实业发展有限公司间接持有 88,112,886 股中国平安 A 股股份，占中国平安已发行股份的 1.11%，其他信息披露义务人均无持有任何中国平安股份。

根据 2012 年 12 月 5 日购买和销售中国平安保险（集团）股份有限公司股份之协议，汇丰保险控股有限公司及香港上海汇丰银行有限公司同意悉数出售其所持有的中国平安股权，相等于中国平安已发行股本 15.57%，即 1,232,815,613 股 H 股股份予同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司、商发控股有限公司及易盛发展有限公司。交易细节如下：

于 2012 年 12 月 7 日，汇丰保险控股有限公司将转让 256,694,218 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 3.2427%); 分别为转让 82,142,150 股 H 股股份给同盈贸易有限公司(占中国平安已发行股本约 1.0377%)、46,204,959 股 H 股股份给隆福集团有限公司(占中国平安已发行股本约 0.5837%)、51,338,844 股 H 股股份给商发控股有限公司(占中国平安已发行股本约 0.6485%)及 77,008,265 股 H 股股份给易盛发展有限公司(占中国平安已发行股本约 0.9728%)，每股价格为 59 港元。股份均为无限售条件流通股，股份性质不发生变化。

另 976,121,395 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 12.33%)，分别由汇丰保险控股有限公司及香港上海汇丰银行有限公司持有，只会在取得中国保险监督管理委员会(「中国保监会」)批准后九个营业日或 2013 年 1 月 2 日起第三个营业日两者中的较后日转让；分别为转让 312,358,846 股 H 股股份给同盈贸易有限公司(占中国平安已发行股本约 3.95%)、175,701,851 股 H 股股份给隆福集团有限公司(占中国平安已发行股本约 2.22%)、195,224,279 股 H 股股份给商发控股有限公司(占中国平安已发行股本约 2.47%)及 292,836,419 股 H 股股份给易盛发展有限公司(占中国平安已发行股本约 3.7%)，每股价格为 59 港元。股份均为无限售条件流通股，股份性质不发生变化。

经过 2012 年 12 月 7 日的转让及若取得中国保监会批准，最终股权变动后，股份权益分布应为同盈贸易有限公司将直接持有 394,500,996 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 4.98%，隆福集团有限公司持有 221,906,810 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 2.80%，商发控股有限公司将直接持有 246,563,123 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 3.11%，易盛发展有限公司将直接持有 369,844,684 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 4.67%，四家公司合共持有 1,232,815,613 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 15.57%)，股份均为无限售条件流通股，股份性质不发生变化。

四、本次权益变动的批准与授权

(一) 已经获得的批准与授权

于 2012 年 11 月 29 日，卜蜂集团有限公司、同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司、商发控股有限公司、易盛发展有限公司的董事会各自通过了关于本次权益变动的决议。

（二）尚需获得的授权和批准

本次权益变动尚需获得中国保险监督管理委员会的批准。

五、信息披露义务人权益变动前后持股情况

本次权益变动前，林芝正大环球投资有限公司通过控股子公司工布江达江南实业发展有限公司间接持有 88,112,886 股中国平安 A 股股份，占中国平安已发行股份的 1.11%，其他信息披露义务人均无持有任何中国平安股份。

根据 2012 年 12 月 5 日购买和销售中国平安保险（集团）股份有限公司股份之协议，汇丰保险控股有限公司及香港上海汇丰银行有限公司同意悉数出售其所持的中国平安股权，相等于中国平安已发行股本 15.57%，即 1,232,815,613 股 H 股股份予同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司、商发控股有限公司及易盛发展有限公司。交易细节如下：

于 2012 年 12 月 7 日，汇丰保险控股有限公司将转让 256,694,218 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 3.2427%); 分别为转让 82,142,150 股 H 股股份给同盈贸易有限公司(占中国平安已发行股本约 1.0377%)、46,204,959 股 H 股股份给隆福集团有限公司(占中国平安已发行股本约 0.5837%)、51,338,844 股 H 股股份给商发控股有限公司(占中国平安已发行股本约 0.6485%)及 77,008,265 股 H 股股份给易盛发展有限公司(占中国平安已发行股本约 0.9728%)，每股价格为 59 港元。股份均为无限售条件流通股，股份性质不发生变化。

另 976,121,395 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 12.33%)，分别由汇丰保险控股有限公司及香港上海汇丰银行有限公司持有，只会在取得中国保险监督管理委员会(「中国保监会」)批准后九个营业日或 2013 年 1 月 2 日起第三个

营业日两者中的较后日转让；分别为转让 312,358,846 股 H 股股份给同盈贸易有限公司(占中国平安已发行股本约 3.95%)、175,701,851 股 H 股股份给隆福集团有限公司(占中国平安已发行股本约 2.22%)、195,224,279 股 H 股股份给商发控股有限公司(占中国平安已发行股本约 2.47%)及 292,836,419 股 H 股股份给易盛发展有限公司(占中国平安已发行股本约 3.7%)，每股价格为 59 港元。股份均为无限售条件流通股，股份性质不发生变化。

经过 2012 年 12 月 7 日的转让及若取得中国保监会批准，最终股权变动后，股份权益分布应为同盈贸易有限公司将直接持有 394,500,996 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 4.98%，隆福集团有限公司持有 221,906,810 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 2.80%，商发控股有限公司将直接持有 246,563,123 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 3.11%，易盛发展有限公司将直接持有 369,844,684 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 4.67%，四家公司合共持有 1,232,815,613 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 15.57%)，股份均为无限售条件流通股，股份性质不发生变化。

第五节 前六个月内买卖上市公司上市交易股份的情况

自本报告书签署之日起前 6 个月内，信息披露义务人没有通过上海证券交易所或香港联合交易所有限公司的证券交易买卖中国平安股票的行为。

第六节 其他重大事项

截至本报告书签署日，除本报告书所披露事项外，信息披露义务人不存在其他应披露而未披露的信息。

第七节 备查文件

一、备查文件目录

- 1、林芝正大环球投资有限公司企业法人营业执照
- 2、同盈贸易有限公司注册登记证书
- 3、隆福集团有限公司注册登记证书
- 4、商发控股有限公司注册登记证书
- 5、易盛发展有限公司注册登记证书
- 6、卜蜂集团有限公司注册登记证书英文翻译

二、备查文件备置地点

本报告书和备查文件置于以下地点，供投资者查阅：

中国平安保险（集团）股份有限公司，中国广东省深圳市福田区福华三路星河发展中心办公 15、16、17、18 层。

信息披露义务人声明

本人(以及本人所代表的机构)承诺本报告不存在虚假记载、误导性陈述或重大遗漏,并对其真实性、准确性、完整性承担个别和连带的法律责任。

卜蜂集团有限公司

授权代表(签字):

姓名: 谢吉人

For and on behalf of
CHAROEN POKPHAND GROUP COMPANY LIMITED

Authorized Signature(s)

同盈贸易有限公司

授权代表(签字):

姓名: 何平僊

For and on behalf of
ALL GAIN TRADING LIMITED
同盈贸易有限公司

Authorized Signature(s)

隆福集团有限公司

授权代表(签字):

姓名: 何平僊

For and on behalf of
BLOOM FORTUNE GROUP LIMITED
隆福集团有限公司

Authorized Signature(s)

商发控股有限公司

授权代表(签字):

姓名: 何平僊

For and on behalf of
BUSINESS FORTUNE HOLDINGS LIMITED
商发控股有限公司

Authorized Signature(s)

2012年12月6日

信息披露义务人声明

本人（以及本人所代表的机构）承诺本报告不存在虚假记载、误导性陈述或重大遗漏，并对其真实性、准确性、完整性承担个别和连带的法律责任。

易盛发展有限公司

For and on behalf of
EASY BOOM DEVELOPMENTS LIMITED
易盛发展有限公司

授权代表（签字）

: 
.....
Authorized Signature(s)

姓名：何平僊

林芝正大环球投资有限公司

授权代表（签字）

: 

姓名：何平僊



2012 年 12 月 6 日

附表

简式权益变动报告书

基本情况			
上市公司名称	中国平安保险（集团）股份有限公司	上市公司所在地	注册地址：中国广东省深圳市福田中心区福华三路星河发展中心办公 15、16、17、18 层。 邮政编码：518048
股票简称	中国平安	股票代码	A 股 中国平安 601318 H 股 中国平安 2318
信息披露义务人名称	<ol style="list-style-type: none"> 林芝正大环球投资有限公司 同盈贸易有限公司（ALL GAIN TRADING LIMITED） 隆福集团有限公司（BLOOM FORTUNE GROUP LIMITED） 商发控股有限公司（BUSINESS FORTUNE HOLDINGS LIMITED） 易盛发展有限公司（EASY BOOM DEVELOPMENTS LIMITED） 正大集团/卜蜂集团有限公司（CHAROEN POKPHAND GROUP COMPANY LIMITED） 	信息披露义务人注册地	<ol style="list-style-type: none"> 林芝正大环球投资有限公司注册地：米林县福州西路 910 室 同盈贸易有限公司（ALL GAIN TRADING LIMITED）注册地：P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands 隆福集团有限公司（BLOOM FORTUNE GROUP LIMITED）注册地：P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands 商发控股有限公司（BUSINESS FORTUNE HOLDINGS LIMITED）注册地：P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands 易盛发展有限公司（EASY BOOM DEVELOPMENTS LIMITED）注册地：P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands 正大集团/卜蜂集团有限公司（CHAROEN POKPHAND GROUP COMPANY LIMITED）注册地：313 Silom Road, C.P. Tower, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand

拥有权益的股份数量变化	增加 <input checked="" type="checkbox"/> 减少 <input type="checkbox"/> 不变，但持股人发生变化 <input type="checkbox"/>	有无一致行动人	有 <input checked="" type="checkbox"/> 无 <input type="checkbox"/> *註
信息披露义务人是否为上市公司第一大股东	是 <input checked="" type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>	信息披露义务人是否为上市公司实际控制人	是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/>
权益变动方式（可多选）	通过证券交易所的集中交易 <input checked="" type="checkbox"/> 国有股行政划转或变更 <input type="checkbox"/> 取得上市公司发行的新股 <input type="checkbox"/> 继承 <input type="checkbox"/> 其他 <input type="checkbox"/> （请注明）		协议转让 <input type="checkbox"/> 间接方式转让 <input type="checkbox"/> 执行法院裁定 <input type="checkbox"/> 赠与 <input type="checkbox"/>
信息披露义务人披露前拥有权益的股份数量及占上市公司已发行股份比例	林芝正大环球投资有限公司间接持股数量： 88,112,886 股 A 股持股比例： 1.11%		

<p>本次权益变动后，信息披露义务人拥有权益的股份数量及变动比例</p>	<p>林芝正大环球投资有限公司间接持股数量：88,112,886 股 A 股无变动，间接持股比例：1.11%</p> <p>根据 2012 年 12 月 5 日购买和销售中国平安保险（集团）股份有限公司股份之协议，汇丰保险控股有限公司及香港上海汇丰银行有限公司同意悉数出售其所持的中国平安股权，相等于中国平安已发行股本 15.57%，即 1,232,815,613 股 H 股股份予同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司、商发控股有限公司及易盛发展有限公司。交易细节如下：</p> <p>于 2012 年 12 月 7 日，汇丰保险控股有限公司将转让 256,694,218 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 3.2427%)；分别为转让 82,142,150 股 H 股股份给同盈贸易有限公司(占中国平安已发行股本约 1.0377%)、46,204,959 股 H 股股份给隆福集团有限公司(占中国平安已发行股本约 0.5837%)、51,338,844 股 H 股股份给商发控股有限公司(占中国平安已发行股本约 0.6485%)及 77,008,265 股 H 股股份给易盛发展有限公司(占中国平安已发行股本约 0.9728%)，每股价格为 59 港元。股份均为无限售条件流通股，股份性质不发生变化。</p> <p>另 976,121,395 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 12.33%)，分别由汇丰保险控股有限公司及香港上海汇丰银行有限公司持有，只会在取得中国保险监督管理委员会(「中国保监会」)批准后九个营业日或 2013 年 1 月 2 日起第三个营业日两者中的较后日转让；分别为转让 312,358,846 股 H 股股份给同盈贸易有限公司(占中国平安已发行股本约 3.95%)、175,701,851 股 H 股股份给隆福集团有限公司(占中国平安已发行股本约 2.22%)、195,224,279 股 H 股股份给商发控股有限公司(占中国平安已发行股本约 2.47%)及 292,836,419 股 H 股股份给易盛发展有限公司(占中国平安已发行股本约 3.7%)，每股价格为 59 港元。股份均为无限售条件流通股，股份性质不发生变化。</p> <p>经过 2012 年 12 月 7 日的转让及若取得中国保监会批准，最终股权变动后，股份权益分布应为同盈贸易有限公司将直接持有 394,500,996 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 4.98%，隆福集团有限公司持有 221,906,810 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 2.80%，商发控股有限公司将直接持有 246,563,123 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 3.11%，易盛发展有限公司将直接持有 369,844,684 股 H 股股份，占中国平安已发行股份的 4.67%，四家公司合共持有 1,232,815,613 股 H 股股份(占中国平安已发行股本约 15.57%)，股份均为无限售条件流通股，股份性质不发生变化。</p>
<p>信息披露义务人是否拟于未来 12 个月内继续增持</p>	<p>是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/></p>

信息披露义务人在此前 6 个月是否在二级市场买卖该上市公司股票	是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/>
本次权益变动是否需取得批准	是 <input checked="" type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
是否已得到批准	是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/>

*注：一致行动人士是指同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司、商发控股有限公司、易盛发展有限公司均为卜蜂集团有限公司全资子公司。

（本页无正文，为附表：《中国平安保险（集团）股份有限公司简式权益变动报告书》之签字盖章页）

卜蜂集团有限公司

For and on behalf of
CHAROEN POKPHAND GROUP COMPANY LIMITED

授权代表（签字）

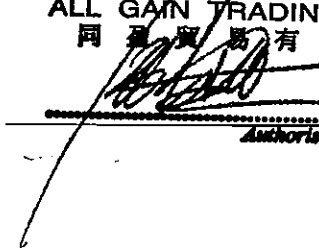
: 
.....
Authorized Signature(s)

姓名：谢吉人

同盈贸易有限公司

For and on behalf of
ALL GAIN TRADING LIMITED
同盈貿易有限公司

授权代表（签字）

: 
.....
Authorized Signature(s)

姓名：何平僊

隆福集团有限公司

For and on behalf of
BLOOM FORTUNE GROUP LIMITED
隆福集團有限公司

授权代表（签字）

: 
.....
Authorized Signature(s)

姓名：何平僊

商发控股有限公司

For and on behalf of
EASY BOOM DEVELOPMENTS LIMITED
易發發展有限公司

授权代表（签字）

: 
.....
Authorized Signature(s)

姓名：何平僊

（本页无正文，为附表：《中国平安保险（集团）股份有限公司简式权益变动报告书》之签字盖章页）

易盛发展有限公司

For and on behalf of
EASY BOOM DEVELOPMENTS LIMITED
易盛發展有限公司

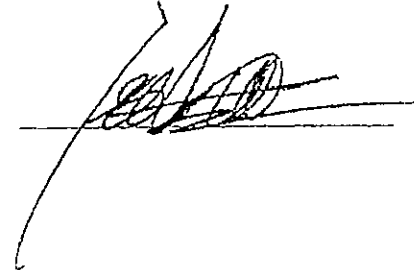
授权代表（签字）

: 
.....
Authorised Signature(s)

姓名：何平僊

林芝正大环球投资有限公司

授权代表（签字）

: 

姓名：何平僊

